

# INDICE

Presentazione	pag. 7
Le nozioni di significato e di senso in traduttologia tra storia, teorie e applicazioni <i>Clara Montella</i>	» 11
Teorie della traduzione e strategie traduttive <i>Giancarlo Marchesini</i>	» 45
Sulla gestione inconscia del processo traduttivo umano: cosa sappiamo fare senza sapere come <i>Laura Salmon</i>	» 71
Dagli universali traduttivi all'italiano delle traduzioni <i>Erika Salsnik</i>	» 101
Riflessioni glottodidattiche sulla traduzione delle microlingue <i>Patrizia Mazzotta</i>	» 133
La traduzione nella storia della glottodidattica <i>Enrico Borello</i>	» 147
Localizzazione: il ruolo e i saperi della traduzione <i>Johanna Monti</i>	» 173
Les outils d'aide à la traduction: ennemis ou alliés du traducteur? <i>Véronique Sauron</i>	» 199

Traduction littéraire et langues vernaculaires: l'écosse, pour une éthique de la différence <i>Olivier Demissy Cazeilles</i>	pag. 227
Il compito del traduttore secondo Borges <i>Antonella De Laurentis</i>	» 245
Perduto nella traduzione <i>Mauro Ferraresi</i>	» 263
Gli Autori	» 279